

نام و نام خانوادگی :	سؤالات امتحان درس : عربی، زبان قرآن ۳	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۱۲	پایه دوازدهم	دوره دوم متوسطه
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره	دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲

۱	ترجم الکلمات الّتی تحتها خطّ: الف) الحَديدُ مُوصَّلٌ لِلحرارةِ والكهرباءِ. ب) تَلَوْتُ الهَوَاءَ يُسَبِّبُ أَمطاراً حَمِضِيَّةً . ج) الوالدُ لَمْ يُقْبَلْ بِنْتَهُ. د) قَدَسَها الدِّيناميت حَفَرَ الأَنْفاقِ .	۱
۲	اُكْتُبِ الْمُتَضَادَّ لِكَلِمَةِ (الرَّجاء) و (يَغلو) و المُتَرادِفَ لِكَلِمَةِ (الفلاح) في العبارتين: شعر نوبل بخيبة الأمل من عنوان تاجر الموت. / ظنّ المزارع أنّ البومات هي الّتي تأكلُ أفرّاح الطُّيور. كلُّ شيءٍ يَرخُصُ بما جُعِلَ فيه إلّا وعاءُ العلم.	۰/۷۵
۳	الف) عَيِّنِ الكَلِمَةَ الغريبةَ: نُقاد / طُلاب / تُفاح / عُمال ب) اُكْتُبِ مُفْرَدَ وَ جَمْعَ الكَلِمَتَيْنِ : « وَقَفَ الشَّبَابُ فِي المَصْنَعِ مُبْتَسِمِينَ »	۰/۷۵
۴	تَرْجِمِ الآياتِ وَ العِباراتِ إِلَى الفارسيَّةِ: الف) ﴿لَا يَأْسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾ ب) ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا﴾ ج) ﴿لَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ﴾ د) لَمَّا أَكَلَتِ البُومَاتُ فَرانَ الحَقْلِ عَادَتِ البَيْئَةُ إِلَى الحَالَةِ الطَّبِيعِيَّةِ. هـ) أَقْبَلَ رؤساءُ شركاتِ البناءِ على شراءِ الدِّيناميتِ لِاستِخدامِهِ. و) عِنْدَما يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِداغِ العَدُوِّ يَطِيرُ طَيْراناً سَريعاً. ز) يُريدُ الشَّاعِرُ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ التَّوْفِيقَ نَصيباً فِي حَياتِهِ . ح) كَانَتِ الشَّيْماءُ إِختارَتِ العُودَةَ إِلَى قَوْمِها سَالمَةً راضِيَةً . ط) يَا بُنَيَّ ! لَا تَظْلِمَ كَما لَا تُحِبُّ أَنْ تُظْلَمَ. ي) الحُقَّاشُ يَقْدِرُ على الطَّيرانِ وَ إِنَّهُ حَيوانٌ لَبونٌ. ك) لاشيءٌ أَجْمَلُ مِنَ العَفْوِ عِنْدَ القُدرةِ.	۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۵ ۰/۵
	ادامه سؤالات در صفحه دوم	



نام و نام خانوادگی :	سؤالات امتحان درس : عربی، زبان قرآن ۳	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۱۲	پایه دوازدهم	دوره دوم متوسطه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲			
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره	

۵	انتخب الصحيح في الترجمة: الف) ﴿لَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا﴾ ۱: گفتارشان تو را اندوهگین نکند، زیرا ارجمندی همه از آن خداست. ۲: گفتار آنها تو را ناراحت نمی کند، همه ارجمندی ها از آن خداست. ب) إِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لِأَهْوَنُ مِنْ وَرَقَةٍ فِي فَمٍ جَرَادَةٍ تَقْضُمُهَا. ۱: قطعاً دنیایان برای من از برگی که ملخ، آن را جویده باشد پست تر است. ۲: بی گمان دنیایان نزد من از برگی در دهان ملخی که آن را می جود پست تر است.	۰/۵
۶	كَمِّلِ الْفَرَائِغَ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: الف) تُعَدُّ النُّفَايَاتُ الصَّنَاعِيَّةُ تَهْدِيداً لِلزَّرَاعَةِ. زباله های تهدیدی برای کشاورزی ب) إِنَّ تَغْرِسُوا فَسَائِلَ الْجُوزِ يَأْكُلُ الْآخَرُونَ مِنْ ثَمَارِهَا. اگر گردو را بکارید دیگران از میوه های آنها	۱
۷	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ: الف) نَصَرَ : (یاری کرد) ۱) هُمْ نَصَرُوا أُمَّهُمْ فِي الْأُمُورِ. ۲) الْأَغْنِيَاءُ سَوْفَ يَنْصُرُونَ الْفُقَرَاءَ. ۳) رَجَاءُ! أَنْصُرِي زُمَلَانِي. ب) تَكَلَّمَ: (سخن گفت) ۱) يَا تَلَامِيذُ! تَكَلَّمُوا بِهَدْوٍ. ۲) مَنْ يَتَكَلَّمْ فِي الْإِمْتِحَانِ يَخْسِرْ. ۳) مَا تَكَلَّمَ بِالْعَرَبِيَّةِ فِي الصَّفِّ. ج) عَبَدَ : (عبادت کرد) ۱) لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ. ۲) لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ.	۲
۸	الف) اِمْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ: ۱) اسم التفضيل ۲) اسم المكان ۳) اسم المبالغة ۴) اسم الفاعل الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ تَحَدَّثَ مَعَ أَفْضَلِ الطُّلَّابِ فِي الْمَدْرَسَةِ. ب) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: إِنَّ اللَّهَ غَافِرٌ ذُنُوبِ التَّائِبِينَ. / إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسَّوْءِ.	۱/۵
	ادامه سؤالات در صفحه سوم	



نام و نام خانوادگی :		سؤالات امتحان درس : عربی، زبان قرآن ۳	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ادبیات و علوم انسانی		تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۱۲	پایه دوازدهم	دوره دوم متوسطه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲				
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)			نمره
۹	مَبْنِي فِي الْعِبَارَاتِ:			۱/۵
	(الف: الحال ، ب: المفعول المطلق ، ج: نوع المفعول المطلق ، د: المستثنى منه ، هـ: المستثنى ، و: مُنادى) ﴿ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ ﴾ / يَنَامُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ نَوْمًا عَمِيقًا أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ . شَاهَدْتُ التَّلَامِيذَ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا حَامِدًا / مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤَدِّبُهُ الزَّمَنُ .			
۱۰	عَيِّنِ الصَّحِيحَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (الْعُودَةُ / حِزَامُ الْأَمَانِ / الْحَبِيرُ / الْحِطُّ) الف) عَالِمٌ مُتَخَصِّصٌ بِأُمُورٍ مِهْنَةٍ أَوْ عَمَلٍ أَوْ بَرْنَامَجٍ. ب) شَرِيطٌ يَسْتَعْمِلُهُ رُكَّابُ الطَّائِرَاتِ وَ السَّيَّارَاتِ لِلنَّجَاةِ مِنَ الْخَطَرِ.			۰/۵
۱۱	عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) الْمُتَفَرِّجُونَ يُشَجِّعُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ وَ هُمْ فَرِحُونَ. ب) حَلَّ التَّلَامِيذُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْئَلَةً. ج) يَهْتَمُّ الْمُوَاطِنُ الْفَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْئَةِ إِهْتِمَامًا بِالْعَاقِبَةِ.			۲
۱۲	إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِ (النِّيْتروغليسرين) مُجَدِّدًا لِيَمْنَعَ انْفِجَارَهُ. لِذَلِكَ بَنَى مُخْتَبَرًا صَغِيرًا لِيُجْرِيَ فِيهِ تَجَارِبَهُ الْعِلْمِيَّةَ وَ وَاصِلَ عَمَلِهِ دَوُّوبًا حَتَّى اسْتَطَاعَ أَنْ يَخْتَرَعَ مَادَّةَ (الدِّينَامِيْتِ) الَّتِي لَا تَنْفَجِرُ إِلَّا بِإِرَادَةِ الْإِنْسَانِ. الف) لِمَاذَا عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِ (النِّيْتروغليسرين) ؟ ب) كَيْفَ اسْتَطَاعَ الْفَرْدُ أَنْ يَخْتَرَعَ الدِّينَامِيْتِ ؟ ج) لِمَاذَا بَنَى الْفَرْدُ مُخْتَبَرًا ؟ د) أَكْتُبْ مَعْنَى كَلِمَةِ (دَوُّوبًا) :			۱
۱۳	عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ: « لَا يَحْضُرُ السِّيَاحُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ » الف) السِّيَاحُ: ۱: إِسْمُ فَاعِلٍ، جَمْعُ تَكْسِيرٍ، مَعْرِفَةٌ / فَاعِلٍ ۲: اسْمُ مُبَالِغَةٍ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ، مَعْرِفَةٌ / مُبْتَدَأٌ ب) لَا يَحْضُرُ: ۱: فِعْلٌ نَهْيٌ، مَعْلُومٌ، لَازِمٌ / خَبَرٌ ۲: فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَنفِيٌّ، مَعْلُومٌ / فِعْلٌ			۰/۵
	نَرْجُو لَكُمْ التَّوْفِيقَ وَ النَّجَاحَ			جمع نمره
	۲۰			



راهنمای درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته : ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰:۰۰ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۱۲	تعداد صفحه: ۲	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲				
ردیف	راهنمای تصحیح			
نمره				
۱	الف) رسانا (ص ۱۱ درس ۱) ج) نبوسید (ص ۳۸ درس ۳)	ب) اسیدی (ص ۵۴ درس ۴) د) آسان کرده است (ص ۲۱ درس ۲)	هر مورد ۰/۲۵	۱
۲	الرجاء ≠ خيبة الأمل (ص ۲۲ درس ۲) یغلو ≠ یرخص (ص ۴۴ درس ۳)	المزارع = الفلاح (ص ۵۶ درس ۴) هر مورد ۰/۲۵	۰/۷۵	۲
۳	الف) ثَفَّاح (ص ۱۳ درس ۱) ب) الشاب / المصانع (ص ۲۶ درس ۲)	هر مورد ۰/۷۵	۰/۷۵	۳
۴	الف) از رحمت خدا جز گروه کافران نا امید نمی شود (تنها گروه کافران از رحمت خدا ناامید می شود) ص ۶۴ ب) ما قرآن را بر تو قطعاً نازل کردیم. ص ۶۹ ج) سست نشوید و اندوهگین نباشید حال آنکه شما برتر هستید. ص ۲۷ د) هنگامیکه جغدها موش های مزرعه را خوردند، محیط زیست به حالت طبیعی برگشت. ص ۵۶ ه) مدیران شرکت های ساختمانی به خریدن دینامیت برای بکارگیری آن روی آوردند. ص ۲۰ و) هنگامی که پرنده از نیرنگ دشمن مطمئن می شود با سرعت پرواز می کند. ص ۶۸ ز) شاعر از خدا می خواهد که موفقیت را بهره ای در زندگیش قرار دهد. ص ۷۲ ح) شیماء برگشتن (بازگشت) به سوی قومش را با سلامتی و خشنودی برگزیده بود. ص ۳۹ ط) پسر دلبندم (پسرکم) ستم نکن، چنانچه (همان طور که) دوست نداری به تو ستم شود. ص ۷۷ ی) خفّاش می تواند پرواز کند و آن حیوانی پستاندار است. ص ۳۰ ک) هیچ چیزی زیباتر از بخشش به هنگام توانایی نیست. ص ۱۲	۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۵ ۰/۵	۰/۵	۴
۵	الف) ۱ (درس ۱ ص ۱۰) ب) ۲ (درس ۲ ص ۲۸)	هر مورد ۰/۲۵	۰/۵	۵
۶	الف) صنعتی - شمرده می شود (به شمار می آید) (درس ۵ ص ۵۸) ب) نهال های - می خورند (درس ۵ ص ۷۲)	هر مورد ۰/۲۵	۱	۶
۷	الف) ۱) یاری کردند ب) ۱) سخن بگویند ج) ۱) عبادت نکنید ۲) یاری خواهند کرد ۲) سخن بگویند (می گویند) ۲) عبادت نمی کنم (درس ۵ ص ۷۶)	۳) یاری کن (درس ۳ ص ۵۰) ۳) سخن نگفت (درس ۳ ص ۴۶) هر مورد ۰/۲۵	۲	۷
ادامه راهنما در صفحه بعد				



راهنمای درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته : ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۱۲	تعداد صفحه: ۲	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲				
ردیف	راهنمای تصحیح			
نمره				
۸	الف) ۱-أَفْضَل	۲-المدرسة	۳-العلامة	۴-الطلاب ص ۷۹ هر مورد ۰/۲۵
۹	الف) صَغِيرًا ص ۶۷ ب) نَوْمًا ص ۶۹ ج) نوعي ص ۶۹ د) التَّلَامِيذُ ص ۴۵	ب) نَوْمًا ص ۶۹ هـ) حامدًا ص ۴۵ و) رَبِّ ص ۷۱	ب) نَوْمًا ص ۶۹ هـ) حامدًا ص ۴۵ و) رَبِّ ص ۷۱	هر مورد ۰/۲۵
۱۰	الف) الْخَبِير ص ۶۴	ب) حِزَام الْأَمَان ص ۲۹		هر مورد ۰/۲۵
۱۱	الف) مبتدا / مفعول / حال ص ۲۶ ب) فاعل / مضاف اليه / مستثنى ص ۴۴ ج) صفت / مفعول مطلق نوعی ص ۶۷			هر مورد ۰/۲۵
۱۲	الف) عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِ (النِّتْرُوغْلِسِرِين) مُجِدًّا لِيَمْنَعَ إِنْجَارَهُ . ب) وَاصَلَ عَمَلَهُ دَوَّوبًا حَتَّى اسْتَطَاعَ أَنْ يَخْتَرِعَ مَادَّةَ (الدِّينَامِيْتِ) . ج) لِيُجْرِيَ فِيهِ تَجَارِبُهُ الْعِلْمِيَّةُ . د) با پشتکار	ص ۲۰	هر مورد ۰/۲۵	۱
۱۳	الف) ۱	ب) ۲ ص ۱۶	هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
	خسته نباشید			
	۲۰			

